

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 73 (1964)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INCA

**jedes Tässchen
schmeckt
so richtig
nach Kaffee!**



Jeder Schluck ein herrlicher Kaffee-
genuss! Denn INCA Sofortkaffee ent-
faltet sein volles Kaffee-Aroma erst in
der Tasse — nichts entweicht davon
vorher. Sie spüren den reichen Ge-
schmack auserlesener Kaffee-Sorten.
Jedes Tässchen schmeckt wie frisch
gemahlen — so richtig nach Kaffee!

INCA und INCAROM
mit Silva-Schecks



THOMI + FRANCK AG Basel

Eine Sensation!

Aufklärungsschallplatte f. Jugendliche

Zweiseitige Langspielplatte von Dr. Groh-Nagl.
Empfohlen auch von kirchlicher Seite. Preis
Fr. 30.— bei Vorkasse (bar im Brief oder
Postanweisung) oder Fr. 35.— per Nachnahme
durch Versand-Service, Wien, 141, Stammers-
dorferstrasse 133.

HABIS TEXTIL AG

Buntgewebe

fabriziert:

gebleichte und gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

Matratzendrillche

Barchentbettücher

FLAWIL

Ihr Vorteil — zuerst zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl — kleinste Preise!

Fabrikausstellung und
Teppichcenter

SUHR BEI AARAU

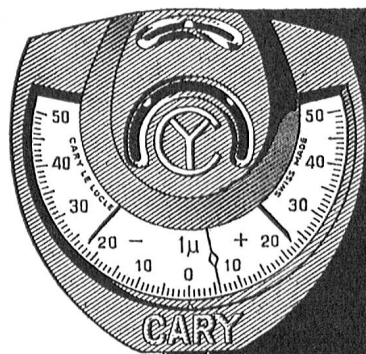
Jurassische Bettfedernfabrik

Fertiges Bettzeug



Gegründet 1834

**Charles Schoppig
Delsberg** Bernerstrasse 4

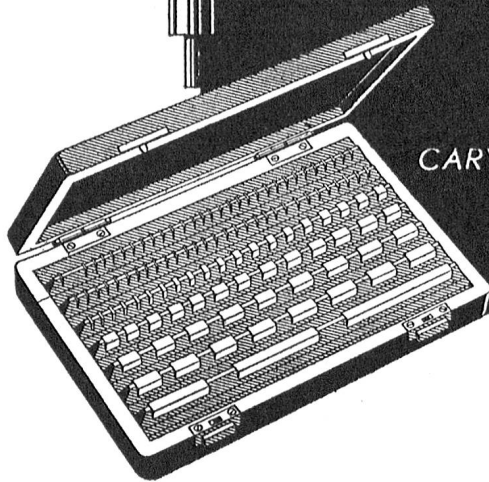


Micro

comparateur CARY Feinzeiger

CARY

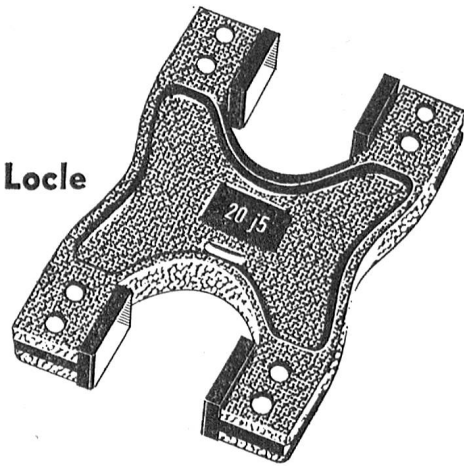
Le Locle



◀ Cales-etalons en acier et carbure

CARY Stahl- und Hartmetall-Parallel-Endmasse

**Lehren
Parallel-Endmasse
Feinmessgeräte**



▲ Calibre à mâchoires en carbure CARY «GIHA»
CARY «GIHA» Hartmetall-Grenzrachenlehre

**Jauges (calibres)
Cales-étalons
Instruments de mesure**

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
Zur Therapie von antibiotika-resistenten
bakteriellen Infektionen.

Gamma-Globulin SRK

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.
Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

BLUTSPENDEDIENST SRK
ZENTRALLABORATORIUM

BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 82201-04

LUCUL

Bouillons
und Suppen
für höchste
Ansprüche

LUCUL Nahrungsmittelfabrik AG Zürich 11/52

Enttäuscht
mit Lieferversprechen ?

Für Drucksachen

Schlaepfer + Co. - Weinfelden
Pestalozzistrasse 14 - Telefon (072) 5 00 22 - Seit 1889
Qualitätsdruck - Termingenau

ZENTRALSTR.12

W. NIEVERGELT

CLICHÉS

ZÜRICH 3

AKTIENGESELLSCHAFT

E. GIRARDET & CIE.

WOLLDECKENFABRIK

LA SARRAZ VD

Fabrikation von Wolldecken aller Art.
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,
Patent THERMOTEX

FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art
Textilien, Filter und Presstücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke
«Fischbein» Sackzunähmaschine

ROMANSHORN TG

Telefon 071/6 36 12

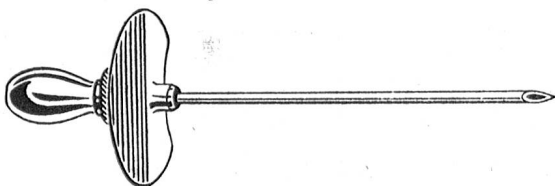
Für
exakte,
schöne Arbeit
gut
bekannt

Fenster, Türen, Wandschränke, Küchenmöbel, Einzel-
möbel

Jakob Leu eidg. dipl.
Bau- und Möbelschreiner
Diessbach b. Büren
Telefon (032) 81 10 64

DELVO

Die schweizerische Qualitäts-
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel
Verkauf durch Fachhandel

BEAUTY BAR
Sibonet

Herrliche Frische

Ihrer Haut durch Pflege
mit der kosmetischen
Feinseife Sibonet. Sie
reinigt vorzüglich und
nährt die Haut gleich-
zeitig.

Sibonet enthält 33% Hautcrème. Angenehmes Parfum.

Seifenfabrik Schnyder Biel 7



In jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

Tuch- und Deckenfabriken

SCHILD AG

Bern und Liestal



Für

**HEIZUNG
LÜFTUNG
OELFEUERUNG**

zur Spezialfabrik

HÄLG + CO.

St. Gallen - Zürich - Freiburg - Chur

polina[®]

**Schaumstoff-
Matratzen**



aus schweiz. Polyäther Sympor

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6-10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

**Fritz Nauer & Co.
Stäfa ZH**



Telefon (051) 74 86 50

**Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von**

Bellfedernfabrik



Müller-Jmhoof

Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48

Juchstrasse 46

Postfach

Tel. (051) 52 46 10

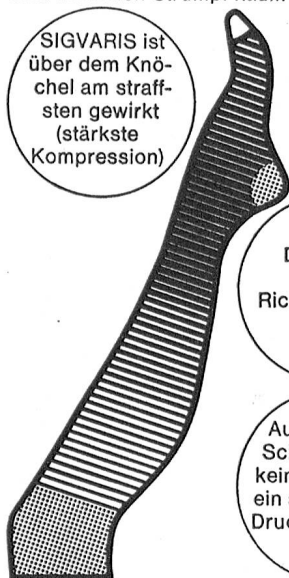
Bezugsquellen-Nachweis

Sigvaris

(Marque dép.)

der vom Spezialarzt geschaffene und kontrollierte Kompressions-Gummistrumpf mit medizinisch richtigem Druck auf das Bein, stufenlos abnehmend Richtung Wade. SIGVARIS Strumpf heilt, ist tausendfach bewährt und von grosser Haltbarkeit. SIGVARIS Zweizug-Gummistrumpf unter dem normalen Strumpf kaum sichtbar.

SIGVARIS ist über dem Knöchel am straffsten gewirkt (stärkste Kompression)



Der Druck nimmt in Richtung Wade ab.

Auf Knie und Schenkel wird kein oder bloss ein sehr leichter Druck ausgeübt.

Ganzoni & Cie AG

St. Gallen - 14



Wir sind seit vielen Jahren spezialisiert in der Fabrikation von **vorfabrizierten, zerlegbaren Holzhäusern**, System HE-RAG, verwendbar als

Spitalpavillons
Schulhäuser
Büropavillons
Kindergärten
Fremdarbeiterunterkünfte

Kurze Lieferfristen, rasche Montage, günstig im Preis.

HECTOR EGGER AG
LANGENTHAL
Bauunternehmung
Holzbau
Zweigbetrieb Oberriet SG

**Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner**



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24



Wo man Sport treibt, werden „JUNKER“-Kleider getragen.



MAX JUNKER AG BERN
SPORTKLEIDERFABRIK

**Baumwoll-Spinnerei
und -Weberei
Wettingen / Aargau**

Baumwolltücher glatt, geköpert und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

Spezialitäten: Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonné und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncallicots und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

**Walter Vetsch
Woldeckenfabrik
in Sennwald**

liefert vortellhaft:

**Woldecken
Kinderwoldecken
Reisedecken
Wollwatten**



Fahrende Schulzahnklinik

Die bewährten OM-SAURER «Leoncino» und «Tigrotto»-Chassis bieten die mannigfaltigsten Aufbaumöglichkeiten für mobile Schulzahnkliniken und Schirmbildlabors für Reihenuntersuchungen, ferner als fahrbare Notsanitätsstützstellen bei Katastrophen und als Krankentransporter.

SAURER-Garantie und SAURER-Service verbürgen die ständige Einsatzbereitschaft.

SAURER

Aktiengesellschaft
Adolph Saurer, Arbon



Einmach- und
Konfitürenglas

«Bülach Universal»

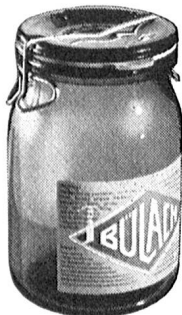
mit 8 cm weiter Öffnung

Vorräte für den Winter!

Ein Einmach-Typ:

Konfitüre heiss einfüllen in die vorgewärmten, luftdicht verschliessenden Einmachgläser «Bülach-Universal». Es handelt sich um das gleiche Vorgehen wie beim Heisseinfüllen von Früchten, das viele Hausfrauen schon lange kennen. Zucker können Sie nach Belieben begeben. Auch ohne das Auflegen einer in Alkohol getauchten Papierscheibe bildet sich kein Schimmel mehr, und die Konfitüre trocknet nicht ein. - Genaue Angaben finden Sie in unserer **gelben Broschüre** «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rp. in den Haushaltgeschäften oder direkt von uns gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach AG



Jederzeit

Gesund durch

Eptinger

Mineral-
und Tafelwasser

und

Pepita

Grapefruitsaft + Mineralwasser

für Jedermann



Möbeltransporte - Spedition - Lagerhaus

H. BRECHTBÜHL

Telefon (031) 52 10 47, Muri-Bern

Ein ideales Geschenk...

für Sammler und Liebhaber! Gold- und Silbermedaillen berühmter Musiker. Derzeit sind lieferbar Medaillen von Mozart, Beethoven, Lanner, Strauss und Verdi. Preis pro Medaille: Gold (22 Gramm Münzgold) sFr. 200.—, Silber (16 Gramm) sFr. 20.—. Sofortige Lieferung. Bitte gewünschte Medaillen angeben! Bei Vorauszahlung (bar im Brief oder Postanweisung) durch Versand-Service Wien XXI, Stammersdorferstrasse 133.

In drei Wochen können auch Sie Englisch!

Der neue Schallplatten-Schnellkurs (zwei Langspielplatten) macht dies spielend leicht! Kompletter Kurs (Buch, zwei Schallplatten) nur Fr. 40.— bei Vorkasse (bar im Brief oder Postanweisung), sonst Fr. 48.— per Nachnahme. Versand-Service, Wien 141, Stammersdorferstrasse 133.

 Gebrüder Matter A.G. Kölliken	fama <i>Buntgewebe Litzen Nestel Knöpfe Schnallen</i>
---	--



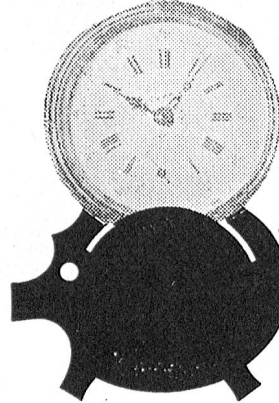
das Qualitätszeichen
für Patentmatratzen
Schoener und Ottomanen

Olympia die beliebte
Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis:

Pfaff & Isler, Therwil BL

photokopieren Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.



Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITÄRSTRASSE 90, TELEFON (051) 27 38 50



Sechs Original-Pariser-Photos in künstlerisch gestaltetem Album mit Begleittext Fr. 60.—, portofreie Lieferung bei Vorkasse, sonst zuzüglich Fr. 5.— Nachnahmespesen. Wien 94, Postfach 15.



WYSS WÄSCHT WYSSER

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:
Bequeme Fronteinfüllung — Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche — Temperaturregierung bei allen Modellen.
Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242863
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/261726
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258853
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001
Romanshorn, Rütlihof Tel. 071/ 63636
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella Prospekte

Name
Ort
Strasse

BON

Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik, Büron / LU ☎ 045/38484

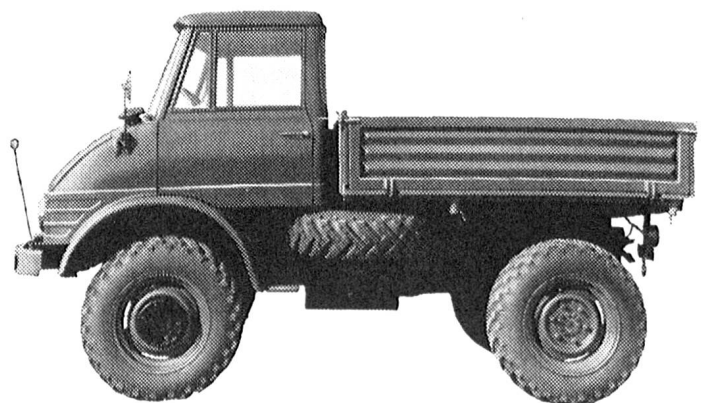


der
grosse
Bruder

UNIMOG

Neben den Unimog mit 32 PS Motorleistung ist ein grosser Bruder mit 65 PS getreten. Er hat alle guten Eigenschaften, die das **Universal-Motor-Gerät** seit je auszeichnen: echter Allradantrieb, zwei Differentialsperren, weiter Geschwindigkeitsbereich, Kippbrücke, Zapfwellen und natürlich eine robuste Hydraulik.

Dürfen wir Sie beraten?



Robert Aebi AG
Zürich, Uraniastrasse 31/33, Telefon 051/231750



Medaille als Andenken an unseren verehrten General
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 9.—
in Silber 0.925 per Stück Fr. 25.—
in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 300.—
Änderungen vorbehalten

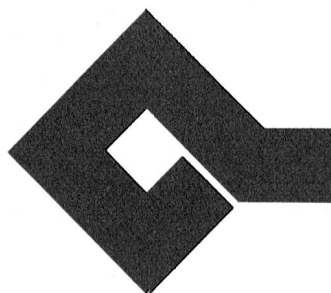
HUGUENIN

MÉDAILLEURS seit 1868

LE LOCLE

100 Jahre Basler

100 anni Basilese



100 ans Bâloise

Die «Basler»
versichern
in allen Branchen

Basler-Feuer
Basler-Leben
Basler-Unfall
Basler-Transport
Alba Allgemeine



Niederlassungen
an allen bedeutenden Verkehrs- und Handelsplätzen
der Welt

American Express Reisechecks und Kreditbriefe
Devisen- und Notengeschäfte
Eröffnung von Konti in Dollars, Schweizer Franken etc.
Auslandzahlungen, Handelsakkreditive
Ausführung von Börsenaufträgen in Zürich,
New York etc.
Faustpfandkredite

Beratung bereitwilligst durch

The American Express Company Inc.

Bahnhofstrasse 20 **ZÜRICH** Tel. 051-23 57 20



Vom Schafdarm

bis zum

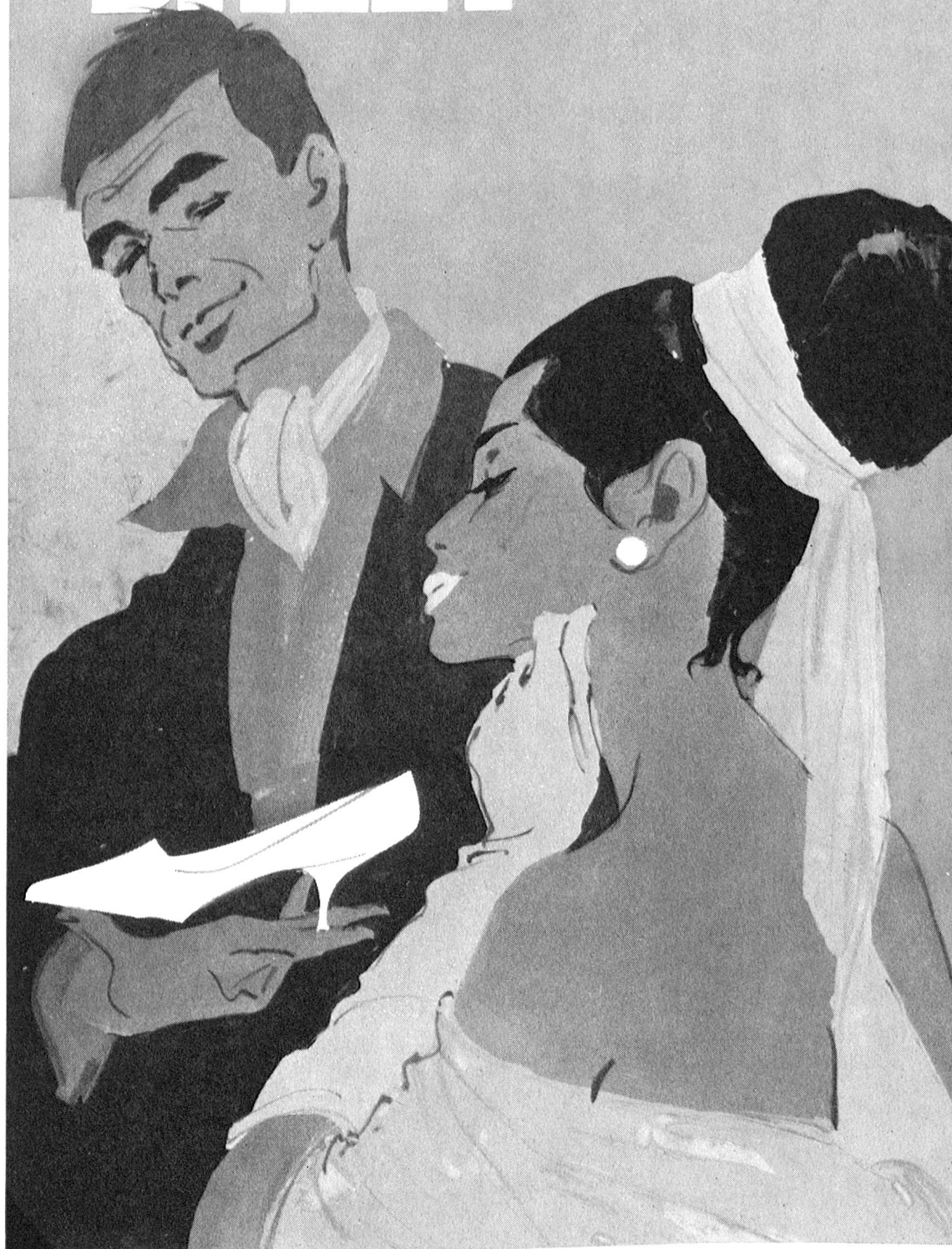
sterilen Faden

Die Herstellung von Catgut ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. Im neuen Laborgebäude der Steril Catgut Gesellschaft in Neuhausen entsteht aus ausgesuchtem Darmmaterial — während der ganzen Verarbeitung sorgfältig überwacht — das sterile Catgut SSC, zugfest und egal kalibriert.

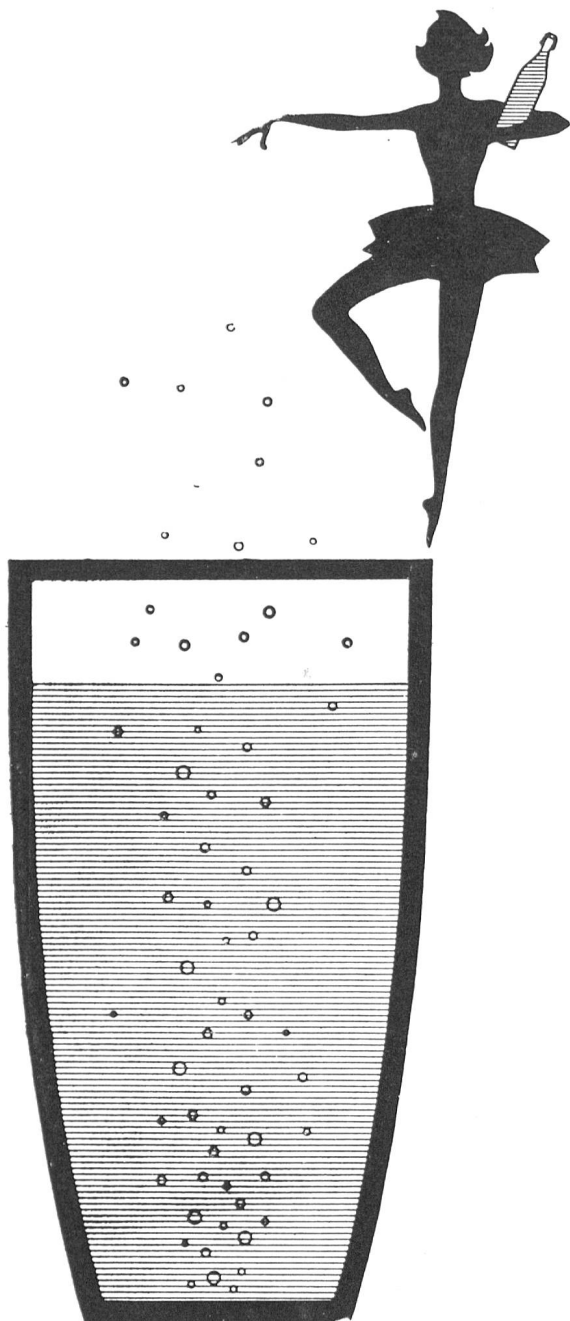


Steril Catgut Gesellschaft
Neuhausen am Rheinflall

BALLY



Spitzenprodukte der schweizerischen Mineralquellen



Elmer-Citro
Romanette
Orangina
Eptinger
VIVI-KOLA
Zürcher
EXTRA
HENNIEZ
Lithin
Pepita
PASSUGGER
Weißburger